

Product Introduction | Packing list

1 PAPERANG printer

DE: PAPERANG Drucker
FR: Imprimante PAPERANG
ES: Impresora PAPERANG
IT: Stampante PAPERANG
JP: Paperangプリンター
TW: PAPERANG印表機
AR: طابعة PAPERANG

2 Thermal paper

DE: Temperaturempfindliches Papier
FR: Papier thermosensible personnalisé
ES: Papel termosensible personalizable
IT: Carta personalizzata sensibile alla temperatura
JP: ラベルロール紙
TW: 客製化感溫紙
AR: ورق مخصص حساس لدرجة الحرارة

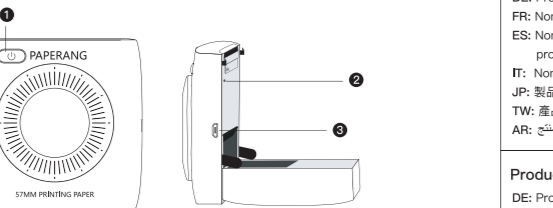
3 Charging Cable

DE: Ladekabel
FR: Câble de données
ES: Cable de datos
IT: Cavo Dati
JP: ケーブル
TW: 數據線
AR: كابل بيانات

4 Manual

DE: Handbuch
FR: Manuel
ES: Manual
IT: Manuale
JP: 説明書
TW: 使用者操作手冊
AR: دليل التعليمات

Product Introduction | Product Information



1 Power key

DE: Power-Taste
FR: Touche d'alimentation
ES: Botón de encendido
IT: Tasto d'accensione
JP: 電源ボタン
TW: 電源鍵
AR: مفتاح التشغيل

2 Reset key

DE: Reset-Taste
FR: Touche de réinitialisation
ES: Botón de reinicio
IT: Tasto di ripristino
JP: リセットボタン
TW: 重設鍵
AR: مفتاح إعادة الضبط

3 Micro USB

DE: Micro-USB-Schnittstelle
FR: Interface Micro USB
ES: Puerto micro USB
IT: Interfaccia micro USB
JP: Micro USBポート
TW: 微型USB介面
AR: منفذ USB صغير

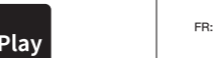
Product name DE: Produktname FR: Nom du produit ES: Nombre del producto IT: Nome del prodotto JP: 製品名称 TW: 產品名稱 AR: اسم المنتج	Thermal Printer	Charging interface DE: Ladeschnittstelle FR: Interface de charge ES: Interfaz de carga IT: Interfaccia di ricarica JP: 充電ポート TW: 充電介面 AR: منفذ الشحن	Micro USB
Product model DE: Produktmodell FR: Modèle du produit ES: Modelo de producto IT: Modello del prodotto JP: 製品モデル TW: 產品型號 AR: طراز المنتج	P2Z5	Product spec DE: Produktspezifikationen FR: Spécifications du produit ES: Especificaciones del producto IT: Specifiche del prodotto JP: 製品仕様 TW: 產品規格 AR: مواصفات المنتج	83*85*45mm 160g
Input: DE: Eingang FR: Entrée ES: Entrada IT: Ingresso JP: 入力 TW: 輸入 AR: إدخال	5V=1A		

Consumables specifications DE: Spezifikationen des Verbrauchsmaterials FR: Spécifications des consommables ES: Especificaciones de los consumibles IT: Specifiche dei materiali di consumo JP: 耗材規格 TW: 產品型號 AR: طراز المنتج	57*30mm
Battery DE: Akku FR: Batterie ES: Batería IT: Batteria JP: 電池 TW: 電池 AR: البطارية	1000mAh Li-ion

Product Introduction | App Download

Install Paperang App on Your Mobile Device

DE: Installiere die Paperang-App auf deinem Mobilgerät
FR: Installez l'Application Paperang sur Votre Appareil Mobile
ES: Instale la App de Paperang en su teléfono móvil
IT: Installa la App Paperang sul Tuo Dispositivo Mobile
JP: Paperang アプリをモバイルデバイスにインストール
TW: 在您的行動裝置上安裝 Paperang 應用程式
AR: قم بتثبيت تطبيق Paperang (متوفر في متجر تطبيقات آبل وعلى متجر جوجل بلاي) على جهازك المحمول.



Product Introduction | Instructions

Turn On/Off

- Press and hold the power key for 3 seconds
Turn on when the light comes on
- Press and hold the power key again for 3 seconds
Turn off when the light goes off



DE: Drücke und halte die Power-Taste für 3 Sek
Eingeschaltet, wenn das Licht aufleuchtet
Drücke und halte die Power-Taste erneut für 3 Sek.
Ausgeschaltet, wenn das Licht ausgeht
FR: Appuyer et maintenir la touche d'alimentation pendant 3 secondes
Mise en marche lorsque la lumière s'allume
Appuyer et maintenir la touche d'alimentation à nouveau pendant 3 secondes.
Mise hors tension lorsque le voyant s'éteint
ES: Pulse y mantenga la tecla de encendido durante 3 segundos
Encender cuando se enciende la luz
Mantén pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos
Apaguela cuando la luz se apaga

IT: Tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi
Accendere quando la luce si accende
Tenere premuto di nuovo il tasto di accensione per 3 secondi
Spegnerne quando la luce si spegne
JP: 電源ボタンを3秒間長押し
ランプ点灯で電源オン
もう一度電源ボタンを3秒間長押し
点滅が消えたら電源オフ
TW: 按住電源鍵3秒
燈光亮起時開啟
再次按住電源鍵3秒
燈光熄滅後關閉
AR: اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لمدة 3 ثوان
بضيء الضوء عند التشغيل
اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل مرة أخرى لمدة 3 ثوان
ينطفئ الضوء عند إيقاف التشغيل

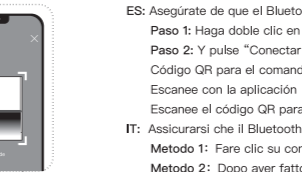
PAPERANG Connection

Make sure the Bluetooth is on

- Method 1:**
Click connect device in APP to connect printer
- Method 2:**
After double clicking the power key
Print out the QR code
Scan code to connect to the printer

DE: Stelle sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist

Methode 1 : Klicke in der APP auf "Gerät verbinden" zum Verbinden des Druckers
Methode 2 : Nach Doppelklick auf die Power-Taste
Drucke den QR-Code aus
Scannen mit APP
Scanne den QR-Code zum Verbinden mit dem Drucker
FR: Vérifier que le Bluetooth est activé
Méthode 1 : Cliquez sur Connecter le périphérique dans l'APP pour connecter l'imprimante.
Méthode 2 : Après avoir double-cliqué sur la touche d'alimentation
Code QR pour la commande d'impression
Scanner via l'APP
Scanner le code QR pour établir la connexion avec l'imprimante.



ES: Asegúrate de que el Bluetooth está activado
Paso 1: Haga doble clic en el botón de encendido
Paso 2: Y pulse "Conectar dispositivo" en la App para conectar con la impresora
Código QR para el comando de impresión
Escanee con la aplicación
Escanee el código QR para conectarse a la impresora
IT: Assicurarsi che il Bluetooth sia attivo
Metodo 1: Fare clic su connessi dispositivo nell'APP per connettere la stampante
Metodo 2: Dopo aver fatto doppio clic sul tasto di accensione
Codice QR per il comando di stampa
Scansionare usando la APP
Scansionare il codice QR per il collegamento alla stampante
JP: スマホのBluetoothがオンになっていることを確認してください
方法1: アプリのデバイスをタップするとプリンターに接続できます
方法2: 電源ボタンをダブルクリックしたのち
プリンタがQRコードを印刷します
アプリのスワイプ機能で
QRコードをスキャンしてプリンターに接続する
TW: 確保藍牙處於開啟狀態
方法一: 點擊APP中的連接裝置, 連接印表機
方法二: 按兩下電源鍵後
列印命令的QR碼
使用APP掃描
掃描二維碼以連接到印表機

AR:

تأكد من تشغيل البلوتوث
الطريقة 1: انقر فوق توصيل الجهاز في التطبيق لتوصيل الطابعة
الطريقة 2: بعد النقر المزدوج فوق مفتاح التشغيل
رمز الاستجابة السريعة لأمر الطابعة
المسح باستخدام التطبيق
امسح رمز الاستجابة السريعة صوتيًا للاتصال بالطابعة

Replace consumables

- As shown, Push open the cover
- Place the paper roll in the direction as shown in figure
- Close the cover properly



DE: Auswechseln von Verbrauchsmaterial
Lege das Verbrauchsmaterial in der Richtung wie abgebildet ein
Nach der Überprüfung, dass das Verbrauchsmaterial richtig eingelegt wurde
schlieÙe die obere und untere Abdeckung und bringe sie in ihren Anfangszustand zurück
Drücke die obere Abdeckung nach oben, um sie in ihren Anfangszustand zu versetzen

service@paperang.com

www.paperang.com

Copyright © 2022 Xiamen Paperang Technology Co., Ltd. All rights reserved.

FR: Lors du remplacement des consommables
Installer les consommables dans le sens indiqué sur la figure
Après avoir confirmé que les consommables ont été placés correctement
Fermer le capot supérieur et le capot inférieur et les remettre dans leur état d'origine
Pousser le capot supérieur vers le haut pour le remettre dans son état d'origine

ES: Cuando sustituya los consumibles
Coloque los consumibles en la dirección indicada en la imagen
Después de confirmar que los consumibles se han colocado correctamente
Cierre la tapa superior y la tapa inferior y asegúrese de quedar en su posición d'origine
Empuje la tapa superior hacia arriba para restablecer su estado original

IT: Quando si sostituiscono i materiali di consumo
Posizionare i materiali di consumo nella direzione mostrata nella figura
Dopo aver verificato che i materiali di consumo siano stati posizionati correttamente
Chiudere il coperchio superiore e il coperchio inferiore e riportarli allo stato originale
Spingere il coperchio superiore verso l'alto per riportarlo allo stato originale

JP: 消耗品交換時
図のような方向に消耗品を入れます
消耗品が正しく置かれていることを確認してから
上部カバーと下部カバーを閉じて元の状態に戻します
トップカバーを押し上げて元の状態に戻します

TW: 更換耗材時
按照圖中所示的方向放置耗材
確認耗材放置正確後

TW: 關閉頂蓋和底蓋，將其恢復到原來的狀態
上推頂蓋，使其恢復到原先狀態

AR : عند استبدال المواد الاستهلاكية
ضع المواد الاستهلاكية في الاتجاه الموضح في الشكل
بعد التأكد من وضع المواد الاستهلاكية بشكل صحيح
أغلق الغطاء العلوي والغطاء السفلي وأعدهما إلى حالتها الأصلية
ادفع الغطاء العلوي لأعلى لإعادته إلى حالته الأصلية

Safety and Attention



Battery overheating

Battery management and precautions

- When charging is complete, we suggest unplugging the charging cable.
- To avoid the risk of fire, please do not charge in high temperature environments (such as steam rooms, near a campfire, etc.).

DE: Überhitzung der Batterie
Batteriemanagement und Vorsichtsmaßnahmen
Nach dem Aufladen, empfehlen wir das Ladekabel abzustecken,
um Brandgefahr zu vermeiden
Bitte nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen aufladen (z. B. in

DE: Dampfbädern, neben Lagerfeuern usw.)
FR: La batterie est surchauffée
Gestion de la batterie et mesures de précaution
Lorsque la charge est compléte
Nous vous conseillons de débrancher le câble de charge
Pour prévenir tout risque d'incendie
Ne pas recharger dans des environnements à haute température
(comme les hammams, à proximité d'un feu de camp, etc.).

ES: Sobrecalentamiento de la batería
Gestión de la batería y precauciones
Cuando la carga está completa
Se sugiere desenchufar el cable de carga.
Para evitar el riesgo de incendio
No cargue en ambientes de alta temperatura (como salas de vapor, cerca de una hoguera, etc.).

IT: Surriscaldamento della batteria
Gestione della batteria e precauzioni
Quando la carica è completa
Suggeriamo di scollegare il cavo di ricarica
Per evitare il rischio di incendio
Non caricare in ambienti ad alta temperatura (come bagni turchi, vicino a un falò, ecc.)

JP: 電池の過熱
バッテリー管理と注意事項

JP: 充電完了時
充電ケーブルを抜くことをお勧めします
火災を避けるため
請勿在高溫環境下充電（如蒸汽房、篝火附近等）
TW: 電池過熱
電池管理和預防措施
充電完成後
我們建議拔掉充電電纜的插頭
為了避免火災的危害
請勿在高溫環境下充電（如蒸汽房、篝火附近等）

AR: ارتفاع درجة حرارة البطارية
إدارة رأس البطارية والاحتياطات
عند اكتمال الشحن
نوصي بفصل كابل الشحن
لتجنب خطر نشوب حريق
يرجى عدم شحن البطارية في البيئات ذات درجات الحرارة العالية (مثل غرف البخار أو بالقرب من النار، إلخ)

⚠️ **Attention when using Charger**
Print head management and precautions

- The print head may be damaged by improper charging
- We recommend not to use the machine in high humidity or dusty environments

DE: **Vorsicht bei Verwendung des Ladegeräts**
Druckkopfmanagement und Vorsichtsmaßnahmen
Der Druckkopf kann durch unsachgemäßes Aufladen beschädigt werden
Wir empfehlen, das Gerät nicht in feuchter oder staubiger Umgebung zu verwenden.

FR: **Faire preuve d'attention lors de l'utilisation du chargeur**
Gestion de la tête d'impression et mesures de précaution
La tête d'impression peut être endommagée par une charge incorrecte
Nous vous recommandons de ne pas utiliser l'appareil dans des environnements très humides ou poussiéreux

ES: **Atención al utilizar el cargador**
Gestión del cabezal de impresión y precauciones
El cabezal de impresión puede resultar dañado por una carga inadecuada
Recomendamos no utilizar la máquina en entornos con mucha humedad o polvo

IT: **Porre attenzione quando si utilizza il caricabatterie**
Gestione e precauzioni della testina di stampa
La testina di stampa potrebbe essere danneggiata da una carica non corretta

IT: Si consiglia di non utilizzare la macchina in ambienti molto umidi o polverosi
JP: 充電器の注意
プリントヘッドの管理と注意事項
充電が正しく行われていないとプリントヘッドが故障する可能性があります
Paperangは湿度の高い場所や埃の多い場所での使用はお勧めできません
TW: 使用充電器時的注意事項
列印噴頭管理和注意事項
充電不當可能損壞列印噴頭
我們建議不要在高濕度或多塵的環境中使用本機器

AR: انتبه عند استخدام الشاحن
إدارة رأس الطباعة والاحتياطات
قد يتلف رأس الطباعة بسبب الشحن غير الصحيح
نوصي بعدم استخدام الجهاز في ظروف الرطوبة العالية أو البيئات المترربة

⚠️ **Burn hazard**
Overheated print head

- After Printing
Do not touch the print head directly
To prevent overheating and scalding

DE: **Verbrennungsgefahr**
Überhitzter Druckkopf

DE: Nach dem Drucken
Berühre den Druckkopf nicht direkt
Um Überhitzung und Verbrühung zu vermeiden
FR: **Risque de brûlure**
Tête d'impression surchauffée
Après l'impression
Ne pas entrer en contact direct avec la tête d'impression
Pour éviter la surchauffe et les brûlures

ES: **Peligro de quemaduras**
Cabezal de impresión sobrecalentado
Después de la impresión
No toque el cabezal de impresión directamente
Para evitar el sobrecalentamiento y las quemaduras

IT: **Pericolo di ustione**
Testina di stampa surriscaldata
Dopo la stampa
Non toccare direttamente la testina di stampa
Per evitare il surriscaldamento e le scottature

JP: やけどの危険
プリントヘッドの過熱
印刷後、プリントヘッドに直接触れないでください
過熱ややけどを防ぐためです
TW: 燒傷危險
列印噴頭過熱
列印後，請勿直接觸摸列印噴頭，以防止過熱和燙傷

AR: خطر الحرق
رأس الطباعة مفرط السخونة
بعد الطباعة
لا تلمس رأس الطباعة مباشرة
للمنع الاحتراق بالسخونة الزائدة

⚠️ **Damage to charging port**
Precautions during charging

- Please gently insert or pull out USB cable to prevent damage to the charging port

DE: **Beschädigung des Ladeanschlusses**
Vorsichtsmaßnahmen beim Aufladen
Stecke das USB-Kabel vorsichtig ein oder aus, um den Ladeanschluss nicht zu beschädigen

FR: **Dommages au port de charge**
Précautions à prendre pendant le chargement
Insérer ou retirer doucement le câble USB pour éviter d'endommager le port de charge

ES: **Daños en el puerto de carga**
Precauciones durante la carga
Inserte o extraiga el cable USB con cuidado para evitar daños en el puerto de carga

IT: **Danni alla porta di ricarica**
Precauzioni durante la ricarica
Inserire o estrarre delicatamente il cavo USB per evitare danni alla porta di ricarica

JP: 充電ポートの破損
充電時の注意事項
力が入りすぎて充電ポートが破損しないように、充電ケーブルを軽く差し込んだり抜いたりしてください
TW: 損壞充電埠
充電時的注意事項
請輕輕插拔USB線，以防止損壞充電埠口

AR: منفذ شحن تالف
احتياطات أثناء الشحن
يرجى إدخال كابل USB أو سحبه برفق لتجنب إلحاق الضرر بمنفذ الشحن

⚠️ **FCC COMPLIANCE STATEMENT:**
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

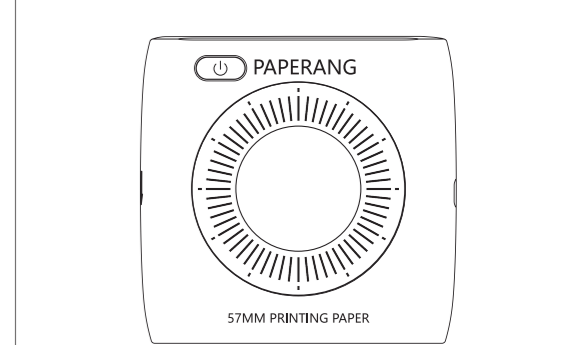
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

User Manual

Quick Start Guide



PAPERANG P2Z5